

[illegible][illegible]

酒藥蚶蜆鞭三蛇所

以爲補酒陰補腎驅風活絡大能補腦強壯筋骨治一切陰虛伏濕腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血虧損下部痠軟腰痛癱瘓不能履步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等好料醇味美酒按製

飲可水服瓶

滋陰補腎驅風活絡藥酒

每樽

卽左

銀貳元

而成俾酒行而力有藉酒勞效功力尤大奉社神造丸藥本館創備專售路國口等苦工朔晚每服一林則身體壯健異常永無苦惱之患

德發行所寄島單埠

生隆棧主人監製

新到唐山各種瓜菜米客

日米心	紹菜米	白菜米	芥菜米
生菜米	韭菜米	盞菜米	莧菜米
什菜米	勺菜米	頭菜米	茺茜米
香芹米	蘿蔔米	波菜米	苦瓜仁
冬瓜仁	絲瓜仁	水瓜仁	盒瓜仁
青椒仁	蘆瓜仁	白瓜仁	匏瓜仁
番葛仁	黃瓜仁	長角豇	荷蘭豇
			猪腸豇
			芥蘭米
			松蒿米
			青葱米
			節瓜仁
			南瓜仁
			白茄仁

▲趙邦立內外方脈醫寓
▲電話(詩麼)Phone Sey. 6721
Sang lung jat, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

廣安民麥錫丹 Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	永隆號李千盛 WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	均安棧馬駿 QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. 華代埋處
---	--	---

有低地三百二十英畝在卑詩省威士打埃崙中有七十五畝
已耕種灌溉利便有菓園及樹木值銀數千元離水三呎兩路
距水其遠相同有十壹個房之新屋壹間裝具亦同齊交易屋
內有學校及郵政局現將之出賣現銀更好銀期亦緩請與業
主代理麥打麼氏面議麥氏在雲埠領市威夾八街雲華
自由車有限公司(電話一七二七)

Mr. Ernest Mcdermott
Vancouver Motors Ltd.
Kingsway & 8th Ave.
Tel Fair. 2730 Vancouver B. C.

天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
飛星剋度四季批評筆金拾員
星盆八字逐年批評筆金捌員
大批八字兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金壹員
大批八字筆金三員

命評貴賤

敢竝神峯

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效斷根搽痔散三員
神效新舊老年疝氣丸三服

輕症初服貳元五毫
老年重症三服拾員
患此病症者所費十餘元雖有幾拾年之患
中症次服五員

亦壹旦消除永無復作之敵
英屬雲高華片打街東 明鏡臺星盆命理
Ming K^{en} Toi 100 Pender St
Vancouver B.C.

▲寓客注意

年各界人士旅寄者咸稱利便內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住壹星期取價由五元以此佈

云哥化埠
和市旅館主人啟
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.,
Simpson
& Marchese

廣
泰利

遷舖廣告

本號設在片打街東
原日門牌六十一號
今遷往一百四十一
號開張專辦祖國油
糖茶米京菓各江海
味蘇杭雜貨罐頭食
物日逐用品俱備發
行零沽批價額外從

諸君光顧極表歡迎

三友記
Kwong Lee Tai Co
141 nder St.
Phono Sey. 23
P. O. Box 803

Vaccolver, B.C.

華埠屈臣氏
代理人

司理人
鄭華照
鄭廣耀
謹啟

廣濟堂廣省

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上平藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精炮製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定必從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸傷口承接製丸如蒙委托快捷妥當

▲講線 (矢磨) 三六式七

外科
醫生
林
弼
臣

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮礮續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒莖疔痔漏(从广)遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風濕鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌字號買赤紙付來定必按

症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后 (○代每)

萬應拔毒生肌膏○盒元半 珠珀刀傷生肌膏○盒元半
炮傷去毒生肌膏○盒三元 跌打吊癰止痛散○盅三元
跌打駁骨止痛散○盅五元 跌跌止血生肌散○鐸式元
跌打散於藥水○鐸三元五 花柳初起瀉毒丸○鐸二元
還年爛脚生肌膏○盒一元五 日久虛濁固精丸○鐸三元
北粵聖藥牛王丸○鐸三元 花柳威毒家白散○鐸二元

花柳鹹疳珠珀膏○罇銀三元
橫芒芒菓內消散○罇銀三元
花柳愈後無患丸○罇銀五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元
痛無定處止痛丸○罇銀五元
萬應瘡科散○罇銀二大元
小腸疝氣痛丸○罇銀二元
瘰癧內消丸○罇銀五大元
喉症化痰散○罇銀二大元
花柳止渴藥丸○罇銀三元
橫芒芒菓外敷散○罇銀二元
痛無定處止痛散○盅銀五元
參茸三鞭補腎丸○罇銀五元

紅白痢症丸○罇銀一大元 除濕止癢膏○盒銀一大元
花柳入骨除惡丸○罇銀五元 祈蛇去風除濕丸○罇銀三元

丸散太多不能盡錄舉數種而列之倘各梓里有症未
來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄
一齊付來交本醫生收立行按症發藥從速付上以應藥

同春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無誤郵費
者自理 舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行
K'wong Chai Tong Co. 4 Canton St. Vancouver, B. C.
總發行所其昌公司化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣告

啟者本報自中華民國四年分枝舊金山大埠至今
越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土
佳特設總支店在此埠郵政局有便添步街夾非捫
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁瘡疔魚口便毒橫
痃果癰疽流注鵝喉瘰癧爛腳等症並自辦各項膏
丹散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症發
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命
藥付上此啟 存心利生人曹統新啟

CHUN SOW HIN
900 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES CALIF. U. S. A.
D. E. SUN & SON

注意

本軒現又由廣東老舖辦到士
邦膏丹丸散藥水藥油等件安
並招商代理利權特別如意
義方利便收上萬分贈送

曹統新先生縛骨之良則名久矣試問有例法改否吾志而轉別醫平緣小兒阿全
開脚蹠步由華盛頓街上士德爾街去過自由院從上橫街衝來將脚蹠跌成碎骨
小街上吼破飛塵像上失氣昇起急濟醫院驗足部近開脚蹠一蹠上五枚碎骨
破破皮肉出骨流血如注勢甚危險扎帶衣被頸部頸門第四幅右肩腫黑手
傷此情形中心驚見者流淚無從報館登錄謂吾兒傷勢過重縱然不死亦
疾為父母之心益加痛切命長男將傷者承回家中請曹先生趕夜起身來理趁
未上止血斷骨用雞紋綢縛骨二日被其承回自中曹之燕梳帶回西醫而後
先生駁論督令將傷者軍大醫院電影醫否否則燕梳館不負賠償醫費之責第
官登報判罪事小人命大決不送入醫院調治一實用曹先生已能步履如常合
謝忱為禱

駛自由車無意撞傷吾兒之四人幫助同往醫院收留醫費一百九十三元除
之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

萬金山大埠馬房巷十一號增昌黃志

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一症頭面手足全身暴腫起紅出水痒痛不堪搔之更甚不知者必脫
生癰一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期備問曹統新先生由大埠入來
圖利支店兼理西人騎來人聘他診指指出是慢投藥由餘毒週身自然發
久茲乘內熱煩脾脉發越於四肢故暴腫痒痛出水慢投藥一劑此夕週身自愈
一禮拜幸得慕龜全消痒痛盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳
片言以銘盛德

富羅省 316 1/2 Marchessault St., Los Angeles, Calif. 三水劉錦泉

曹統新先生惡靈啓者弟志遠年頑症歷經中西醫理徒自費陰耗費錢財日臥手足痺痛寸步難移雖有良醫命生不辰蓋此疾厄而已偶閱報章忽見先生大播特將病情繕函求治幸先生海鴻此症病名爲痺癰來諸藥照法服之不過幾竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與盧扁并駕齊驅有何多讓上赤紙仰銀廿五元除花數元之外其餘廿零元券將此信登諸報端表揚大德紹同病者知所從違焉

旅美 J. H. Lee 573 North St. Berkeley, Mass. 台山人李達

曹統新先生鑒啓者弟染此場惡毒實在驚駭初由頭面起即點其色紫紅黑暗入心不三日面浮腫越過颧及全身狀如瘋疾急尋醫服藥盡費窮不能入行險水險亦不知其由是夜自思無狀如瘋疾急尋醫服藥盡費窮不能

◎勤毒靈丹如神日速

遂將病情函述並購此丹奈路程大遠望 藥心焦日換數 醫其症益劇候十五日
接聞辨症信知因毒入血與濕相煽浸淫皮外仍候三日始得靈丹依單服食初
身不適次行大解越片時痰癢止唇略消連服三日紅點盡謝膚色復原回思此
身不逾七行 大解越片時痰癢止唇略消連服三日紅點盡謝膚色復原回思此
身不逾七行 大解越片時痰癢止唇略消連服三日紅點盡謝膚色復原回思此

查該所大刺手推鑿致者弟因家自由車往別埠偶遇全車反覆跌傷腰部下
猛遇此丹之速效輒自斷言可革花老幸甚幸甚弟係一貧民無錢醫治
旅加◎大 Queen Box 303, Prince Albert, Sask., Can. 賀牛

時痛若難堪即延醫調治數次自作痊愈不料其瘀血未清愈後患近日天時
痛者雖能抑止而時時發作乃將病源別覓求治蒙先生惠來諸藥照法而用
十日竟獲全愈此除症所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德無涯特用
書知圖後之所在焉

萬金山萬市匿東昌號 Tong Chong Co., 725 Savers Rd, Oxnard, Calif. 余統根